



## بقايا معبد تبتونيس (أم البريجات) بالفيوم في ضوء الاكتشافات الأثرية الحديثة

| Received Nov. 8<sup>th</sup> 2023 | Accepted Dec. 27<sup>th</sup> 2023 | Available online Jan. 1<sup>st</sup> 2024 |  
| DOI 10.21608/jatmust.2024.342941 |

### الملخص

يعد معبد تبتونيس أو أم البرجات حاليًا من أكبر المعابد المصرية في الفيوم التي شيدت على الطراز المصري والتي ترجع إلى العصرين البطلمي والروماني، وقد كرس المعبد للمعبود سوبك في هيئة التمساح تحت اسم (سوكنتيس) أي سوبك سيد تبتونيس. تناقش هذه الورقة بقايا معبد تبتونيس (أم البريجات) من خلال الاكتشافات الأثرية التي أجريت في القرنين العشرين والحادي والعشرين وما زالت مستمرة حتى كتابة هذه الورقة. يبدأ البحث بمقدمة عن الفيوم وأسماءها المختلفة، ثم موقع تبتونيس وأسمها القديم والحديث، ويتطرق البحث بعد ذلك إلى تاريخ الحفائر التي أجريت في المعبد منذ بدايتها حتى الآن، ويدرس البحث أيضًا معبد تبتونيس وتخطيطه وأجزائه المختلفة وأهم اللقى الأثرية التي عثر عليها بالمعبد، ووصف أهم المناظر المتبقية على الكتل الحجرية التي عثر عليها في أطلال المعبد سواء الموجودة بالمعبد أو الموجودة بالمتاحف المختلفة داخل مصر وخارجها، وينتهي البحث بمناقشة هيئة المعبود سوبك (سوكنتيس) رب المعبد وصوره المختلفة، ويختتم البحث بأهم النتائج التي تم التوصل إليها.

### الكلمات الدالة:

معبد تبتونيس؛ سوبك؛ أم البريجات؛ سوكنتيس؛ منظر.

عبد الرحمن على عبد الرحمن  
أستاذ الآثار واللغة المصرية  
في العصرين البطلمي والروماني  
كلية الآثار  
جامعة القاهرة

[Abdelrahman.ali@cu.edu.eg](mailto:Abdelrahman.ali@cu.edu.eg)



JOURNAL of ARCHAEOLOGY & TOURISM

P-ISSN: 2812-6378 ONLINE-ISSN: 2812-6386  
Journal Home Page: <https://jatmust.journals.ekb.eg/>



## REMAINS OF THE TEMPLE OF TEBTYNIS (UMM AL-BRAIGAT) IN FAYUM CONSIDERING RECENT ARCHAEOLOGICAL EXCAVATIONS

| Received Nov. 8<sup>th</sup> 2023 | Accepted Dec. 27<sup>th</sup> 2023 | Available online Jan. 1<sup>st</sup> 2024 |  
| DOI 10.21608/jatmust.2024.342941 |

**Abdul Rahman Ali Abdul  
Rahman**  
Professor

Greek & Roman Archaeology  
Dept.  
Faculty of Archaeology  
Cairo University

[Abdelrahman.ali@cu.edu.eg](mailto:Abdelrahman.ali@cu.edu.eg)

### ABSTRACT

The Temple of Tebtynis is one of the largest temples in Fayum dates to the Ptolemaic and Roman periods. The temple was dedicated to the god Sobek in the form of a crocodile called (Soknebtynis), meaning Sobek the master of Tebtynis. This paper discusses the remains of the Temple of Tebtynis (Umm Al-Braigat) through the archaeological excavations that were made in the twentieth and twenty-first centuries and are still ongoing until writing this paper. The research begins with a definition of the city of Fayum and its various names, then Tebtynis and its ancient and modern name. The research then deals with the history of the excavations that were carried out in the temple. It also studies the Temple of Tebtynis, its plan, its various parts, the most important archaeological finds of the temple, and the description of the most important scenes remaining on the stone blocks, whether in the temple or in the various museums in Egypt or around the world. Finally, the paper tackles the image of the crocodile god Sobek (Soknebtynis), Lord of the temple and his various forms and concludes with the most important results.

### KEYWORDS:

Tebtynis Temple; Sobek; Umm Al-Braigat; Soknebtynis; Scene.

## مقدمة

كانت الفيوم في العصر المصري القديم جزء من الإقليم العشرين من أقاليم مصر العليا، ثم انفصلت في العصر البطلمي وأصبحت إقليم مستقل (Gomaà, 1981, 1254-1255)، وعرفت في النصوص المصرية القديمة بعدة أسماء (Abd El-Sattar & Ibrahim, 2013, 28-39) منها  $\text{pA ym}$  بمعنى اليم أو البحر نسبة إلى البحيرة الموجودة بها (Clarysse, 2005, 70)، وقد اشتق منه الاسم الحالي للمدينة وهو الفيوم (Abd Arnold, 1978, 87-93; El-Sattar & Ibrahim, 2013, 32-33)، وقد بدأ النشاط الديني في الفيوم منذ عصر الدولة الوسطى وما بعدها حيث أقيمت المراكز الدينية للمعبود الرئيسي المحلى سوبك بهيئة التمساح، واستمر هذا النشاط الديني مع بداية العصر البطلمي ثم في العصر الروماني حتى القرن الثاني الميلادي (Wolfong, 2001, 496).

### تبتونيس:

إحدى مدن الفيوم التي أسسها الملك أمنمحات الثالث في الدولة الوسطى، وازدهرت في العصرين البطلمي والروماني (Galuzina, 2016, 30)، وفي السابق كان الاقتراح أن اسم المدينة مشتق من الكلمة الديموطيقية &b-tn بأشكالها المختلفة (Spiegelberg, 1911, 130)، لكن يتجه الرأي الحديث إلى أن الاسم مشتق من اسم  $\text{Bdnt}$  و  $\text{btnt}$  الذي ذكر في نصوص معبد تبتونيس، حيث كان سوبك رب المعبد يأخذ لقب  $\text{Bk nb Btnt}$  "سوبك سيد تبتونيس" (Wenger, 2011, 116)، وقد ورد الاسم أكثر من مرة على ماتبقى من نصوص المعبد (Rondot, 2004, 86-90)، وقد أطلق على المدينة في العصرين البطلمي والروماني اسم (تبتونيس) التي تعرف حالياً باسم أم البريجات (Galuzina, 2016, 30)، وقد ظلت تبتونيس مأهولة بالسكان حتى القرن الثاني عشر الميلادي عندما اضطرت سكانها إلى تركها بسبب زحف الصحراء وأسسوا قرية أخرى واطوها نفس اسم المستوطنة التي هجرها وهي Toutoun بالقبطية، و تطون بالعربية التي لا زالت موجودة وتحمل نفس الاسم إلى يومنا هذا (كنوز غير متوقعة، 2019).

### تاريخ الحفائر في معبد تبتونيس (أم البريجات)

كان الإيطالي جيوفاني بيلزوني أول رحالة أوروبي أشار إلى وجود معبد في تبتونيس عام 1819م (Rondot, 2004, 1)، وفي أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين 1899-1900م زار كل من جرنفل وهانت Grenfell & Hunt وحددا مكان السور المحيط بالمعبد ومكان سكن الكهنة، وفي عام 1902م زار المنطقة أوتو روبنسون الموفد من قبل متحف برلين للبحث عن البردي أيضاً، وقد ذكر في يومياته الحى السكنى فقط دون المعبد، وفي عام 1929م قاد بريشيا Breccia بعثة الحفائر لحساب جامعة فلورنس الإيطالية، أما في عام 1930م فقد عمل كل من كارلو أنتي ثم جالبرتو باجنانى داخل سور المحيط وداخل المعبد واستمرت الحفائر حوالى خمس سنوات تم خلالها الكشف عن كمية من البردي الذى كان هو الهدف الرئيسي للبعثة آنذاك، وفي موسم 1931م تم الكشف عن أجزاء من المعبد والسور المحيط به واستمرت أعمال البعثة حتى عام 1936م حيث تم الكشف عن غالبية أجزاء المعبد المهدم (Rondot, 2004, 2-6).

توقفت الحفائر في تبتونيس بعد ذلك حوالى خمسون عاماً لتبدأ مرة أخرى عام 1988-1993م بواسطة معهد الدراسات البريدية التابع لجامعة ميلانو بالاشتراك مع المعهد الفرنسي للأثار الشرقية بالقاهرة تحت إشراف الإيطالي كلاوديو جلاتسى (Galuzzi, 1989, 179-191)، واستأنف العمل الأثري في موقع المعبد وما حوله مرة أخرى (Galuzina, 2016, 31)، قامت البعثة الإيطالية-الفرنسية بالكشف عن حرم معبد سوبك سيد تبتونيس في أم البريجات وما زالت البعثة قائمة حتى الآن (Gisele Hadji-einaglou, 2008, 124).

**المعبد:**

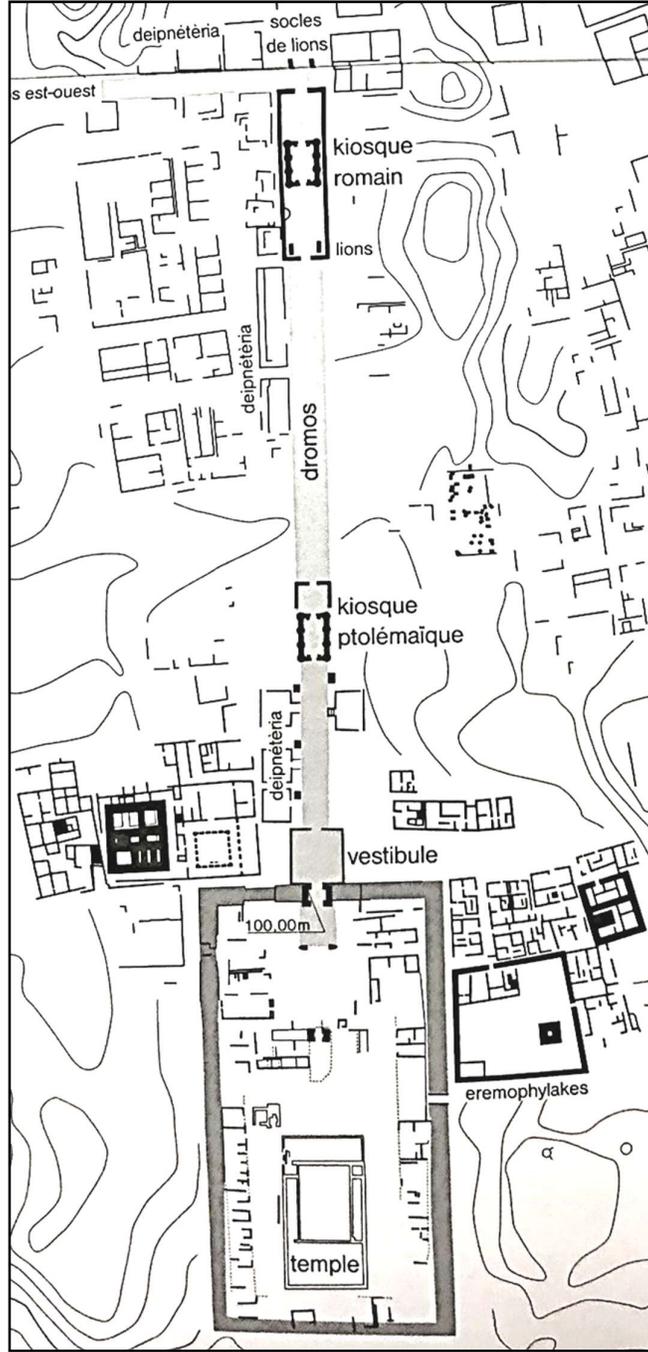
يقع معبد سوبك في الناحية الجنوبية الغربية من مدينة تبتونيس، وغالبية مباني المعبد تقع في الجهة الشرقية منه، ويشير ما تبقى من جدران المعبد الى أن محوره يتجه ناحية الشمال، ويرجع معظم ما تبقى حاليًا من جدران المعبد الى عصر الملك بطلميوس الأول سوتير (304-282 ق.م) والذي شيده على بناء أقدم (Arnold, 1999, 155; Davoli, 2012, 164)، وقد كرس المعبد لمعبود محلي على هيئة التمساح هو سوكنبتونيس (سوبك سيد تونيس)، يحيط بالمعبد سور من الطوب اللبن تبلغ أبعاده 63م في العرض و113م في الطول، توجد البوابة الرئيسية في الضلع الشمالي لسور المعبد، وهي بوابة ضخمة من الحجر الجيري، وكان يزين البوابة مناظر ونقوش خاصة واجهتها الداخلية، وقد تبقت بعض الأجزاء السفلية من هذه المناظر، وهي المناظر المعتادة التي تصور موكب رموز الأقاليم المصرية تحمل القرابين (Rondot, 2004, 9-11)، كما يوجد بالسور المحيط بالمعبد بابان جانبيين أصغر في الحجم، أحدهما في الجانب الشرقي للسور والآخر في الجانب الغربي لكنهما ليس على محور واحد (Rondot, 2004, 14).

كل ما تبقى من معبد تبتونيس حاليًا هو الأساسات فقط وبعض الكتل الحجرية التي ترجع الى العصر البطلمي، منها تسع كتل حجرية موزعة ما بين المتحف المصري بالقاهرة والمتاحف العالمية الأخرى مثل متحف "فوبى هيرست"، وبعض الكتل التي وصفها "أنتى" لم يعثر عليها سواء في الموقع أو في المتاحف (Rondot, 2004, 71-73).

نظرًا لضخامة معبد تبتونيس فمن المحتمل أن يكون هو المعبد الرئيسي في الفيوم المكرس للمعبود التمساح سوبك، وقد زخرفت جدران صالات المعبد حتى قدس الأقداس بنقش غائر يرجع لعهد الملك بطلميوس الأول سوتير، واستمرت أعمال الزخرفة في المعبد حتى عهد بطلميوس الثالث (يورجيتيس الأول) (Rondot, 2004, 189-190).

يبدأ المعبد (شكل 1) من الخارج بطريق احتفالات dromos مبلط يبلغ طوله حوالي 120م كان فيما يبدو محاط بتمائيل الأسود وأبوالهول متواجهة، اقيم على هذا الطريق فيما بعد في بدايته من جهة الشمال جوسق أو مقصورة رومانية من الحجر الجيري ترجع لعصر الإمبراطور أغسطس، شيّدت على نفس الطريق مقصورة بطلمية من الحجر الجيري (Galuzina, 2016, 32)، وكانت وقت الملك بطلميوس الأول مشيدة بالطوب اللبن، ثم أزيلت في القرن الثاني قبل الميلاد وشيدت من الحجر، نصل بعد ذلك إلى الفناء الذي يتقدم المعبد، وقد شيده الملك بطلميوس العاشر (الإسكندر الأول)، ثم زخرف الفناء في عهد الملك بطلميوس الثاني عشر (أولتيس)، ثم أضاف الإمبراطور أغسطس أربعة مذابح من الحجر داخل المعبد، كما قام برصف الطريق المؤدى إلى المعبد (Rondot, 2004, 192)، يقود طريق الاحتفالات الروماني في محوره الثاني الى الغرب ناحية الصحراء، حيث توجد مقصورة سفلية ربما تمثل معبد جانزي أو مقبرة رمزية للمعبود التمساح (Galuzina, 2016, 32).

نصل بعد ذلك الى البوابة الأولى تلك الموجودة في الجدار الشمالي للسور اللبني المحيط بالمعبد، يليها المكان الذي كان يشغله الفناء الأول ثم بوابة ثانية ثم الفناء الثاني ثم مكان المعبد الرئيسي الذي تدمر تمامًا (Rondot, 2004, plan 1, 2).



(شكل 1) تخطيط معبد سوكنبتونيس في أم البريجات (تبتونيس)

نقلًا عن: Rondot, 2004, plan. 1

### الفناء الأول:

بعد البوابة الرئيسية الشمالية توجد مساحة كبيرة 36م في العرض و 113م في الطول كانت تمثل ذات يوم الفناء الأول للمعبد، وقد عثرت البعثة الفرنسية الإيطالية المشتركة في الفناء على بقايا مقصورة ذات ثلاث فجوات، تحتوي على بقايا شجرة مقدسة وبناء دائري من الطوب اللين يقترح أنه المكان الذي كان يعيش فيه التمساح الحي رمز المعبود سوبك (Rondot, 2004, 9-10)، وتوجد أمام البوابة المؤدية الى الفناء الثاني أربعة تماثيل، اثنان لأبي الهول وأثنان لأسد كانت تحدد الطريق المقدس الموجود داخل الفناء، وربما كانت تماثيل الأسود على جانب وتماثيل أبو الهول على الجانب الآخر (Rondot, 2004, 15).

### البوابة الثانية:

هذه البوابة تمثل مدخل الفناء الثاني وهي مشيدة من الحجر الجيري على نفس محور المعبد وتؤرخ بالعصر البطلمي (شكل 2)، وعثر على بعض الكتل الحجرية للبوابة عليها بعض الزخارف على كلا الجانبين، ويبدو أن هذه الكتل كانت تمثل جزء من عتب البوابة، ومنها كتلة (شكل 3) تبقى عليها وجه ملك على هيئة أبوالهول يرتدى النمس ويرفع يديه مقدماً القرايين إلى المعبود سوبك، صور سوبك بهيئة آدمية ورأس تمساح يرتدى التاج الريشي ويمسك بيده اليمنى علامة الحياة وباليدي اليسرى الصولجان "واس"، أما الصف السفلي المتبقي من البوابة فعليه بقايا منظر أرباب الأقاليم يحملون القرايين ويتدلى من الصواني التي يحملونها علامة الحياة (شكل 3)، في حين أن الصف السفلي لممر البوابة يحمل بقايا منظر يصور علامة توحيد الأرضين بواسطة هيتتين يرجح (بناء على المناظر المماثلة) أنهما حورس وجوتي أو معبودين آخرين حيث بقي أرجلها فقط (Rondot, 2004, 22-23, 26-27, figs. 7-8).



(شكل 2) إعادة تخيل لشكل البوابة الثانية وموقع المناظر عليها، نقلاً عن:

Rondot, 2004, figs. 7-8.



(شكل 3) أحد الملوك البطالمة أمام المعبود سوبك، نقلاً عن:

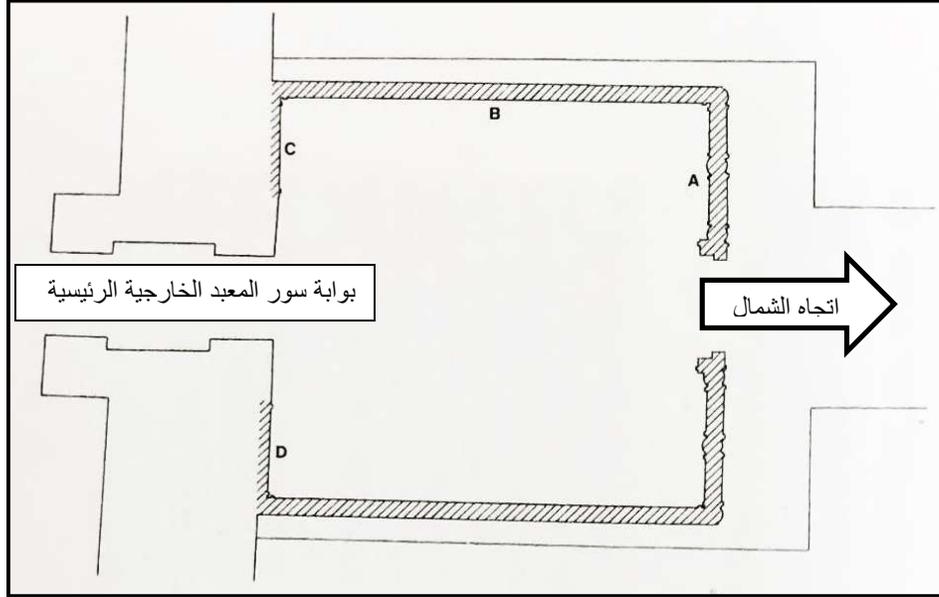
Galuzina, 2016, Fig. 5.

### الفناء الثاني:

كان بناء المعبد يتوسط هذا الفناء، وهو فناء متسع يبلغ طوله 74م وعرضه 53م، وشيّدت جدران السور المحيط بالفناء من الطوب اللبن، وكانت تحتوي على مساكن الكهنة بالإضافة الى بعض المباني الأخرى (Rondot, 2004, 20). عثر في الجزء الغربي من هذا الفناء على بقايا بناء يأخذ شكل حرف T ويتجه ناحية طريق المواكب، وقد تم الإشارة الى هذا البناء على أنه مذبح أثري تمتد واجهته من الشمال الى الجنوب، تبلغ أبعاد المذبح 7.55م من الشرق الى الغرب و6.55م من الشمال الى الجنوب، والجانب الضيق للمذبح الذي يمثل الجانب الغربي يجعل المرء يعتقد أنه كان يمثل سلم الصعود الى المذبح (Rondot, 2004, 29, fig. 9).

### المقصورة الأمامية Vestibule:

مقصورة تقع في نهاية طريق الاحتفالات ترجع لعصر الملك بطلميوس الثاني عشر (شكل 4)، تطلق عليها النصوص "مبنى الصوت المقدس لسوبك سيد تبتونيس، المعبود العظيم"، وتؤرخ بناء على البردي الديموطيقي من تبتونيس ببداية القرن الأول قبل الميلاد. المقصورة عبارة عن بناء مربع مفتوح للسماء تحيطه جدران (Rondot, 2004, 103)، يزين واجهة المبنى ستة أعمدة تفصل بينها جدران حاجزة في حين أنه لا توجد أعمدة في الجانبين الشرقي والغربي (Rondot, 2004, 107)، وتبلغ أبعاد واجهته 13.90م وعمقه (من الشمال الى الجنوب) حوالي 14.40م، وعرض باب الدخول حوالي 2.90م، والفناء ليس به أعمده ولكنه محاط برصيف مرتفع (Rondot, 2004, 103-17).



(شكل 4) تخطيط الفناء وتوزيع المناظر عليه، نقلاً عن:

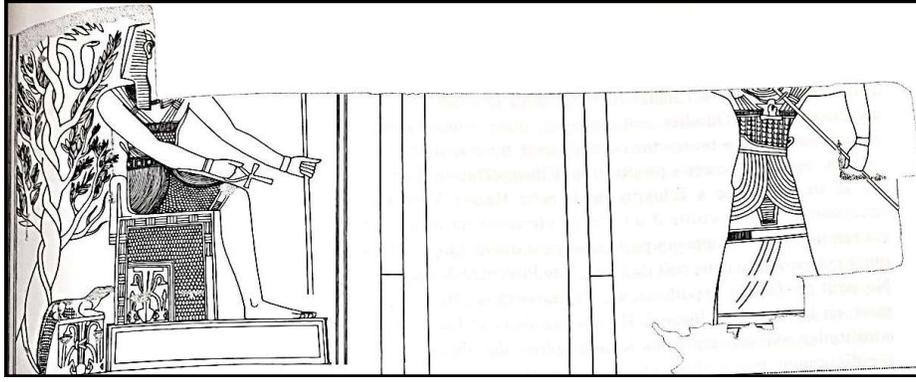
Rondot, 2004, p.114.

### مناظر ونصوص الفناء:

تبقى الجزء السفلي من مناظر الصف السفلي للفناء، وهي مناظر تكاد تكون فريدة لا توجد بمعبد آخر من المعابد التي تم الكشف عنها في الفيوم، وهي تمدنا بمعلومات غنية عن العبادة والمعابد في الفيوم.

### الجدار الشمالي (الجزء الغربي) من الداخل:

يشغل هذا الجزء منظران، المنظر الأول (A1) (شكل 5): يصور بقايا هيئة (ملك أو معبود) يقوم بطعن عدو بحربة طويلة، ربما يمثل ملك يقوم بطغسة ذبح الأعداء أو يمثل حورس يقضى على الشر (Rondot, 2004, 113, fig. 42 "A1"). وكانت هذه الطغوس منتشرة على جدران المعابد المصرية التي ترجع الى العصر البطلمي مثل معبد إدفو والتي تمثل طعن رموز الشر (Edfou III, 237; IV, 80, 212, 237; V, 169; VII, 112, 156, 200, 323).



(شكل 5) المنظران A1, 2 بالفناء أمام المعبد، نقلاً عن:

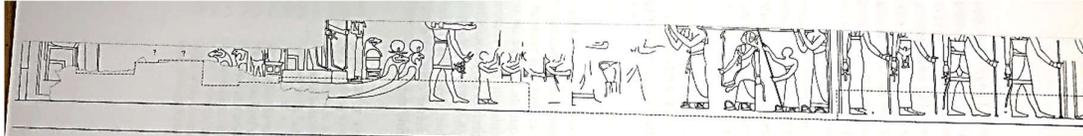
Rondot, 2004, fig. 42 A1, A2.

المنظر الثاني (A2) (شكل 5): يصور معبود جالس على كرسي وضع فوق منصة وزين جانب الكرسي بعلامة توحيد الأرضين، يرتدى المعبود فوق رأسه النمس (أختفى الجزء الأمامي من الوجه)، ويمسك بيده اليمنى علامة الحياة وبيده اليسرى الصولجان "واس"، خلف قاعدة الكرسي صور بحجم أصغر تمساح رابض فوق علامة توحيد الأرضين، خلف الكرسي صور بحجم كبير شجرة طويلة يلتف حول جذعها ثعبان رأسه خلف رأس المعبود تمامًا، ويطلق على هذا المنظر اسم منظر سوبك وشجرتة (Rondot, 2004, 115, fig. 42A2, 43)، لكنى أميل إلى رأي البعثة التي عملت في تبتونيس وترى أن هذا المعبود هو المعبود حريوقراط (حرباغرد)، وأنه كان يرتدى فوق

النمس تاج الهمهم ، ولكنه تهشم مع بقية المنظر المهشم، وأن التمساح الذي خلفه هو حورس التمساح الخاص بالفيوم (Rondot, 2004, 118).

الجدار الغربي من الداخل (شكل 6):

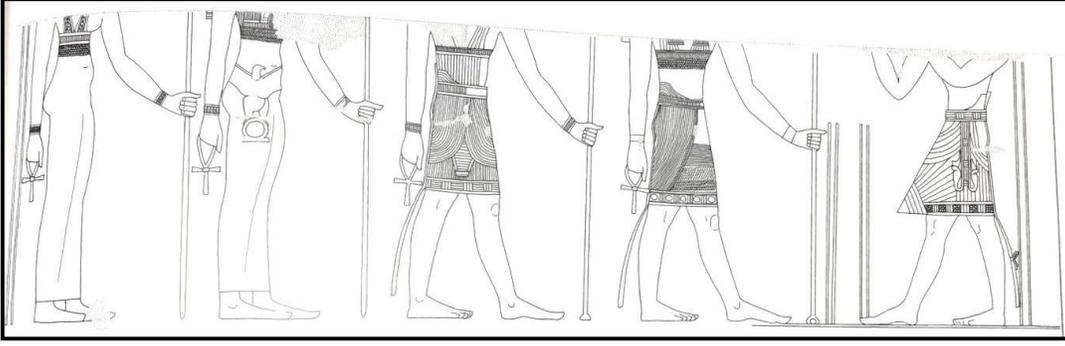
يشغل هذا الجدار منظر طويل مرتبط ببعضه يمثل موكب المعبود سوبك، وقد تم تقسيمه إلى عدة أجزاء كما يلي:



(شكل 6) منظر الجدار الغربي من الداخل كاملاً، نقلاً عن:

Rondot, 2004, fig. 42 B.

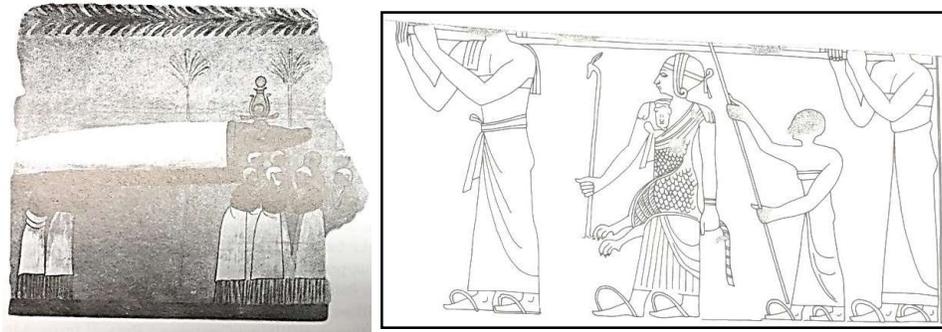
المنظر (B1): يصور هذا المنظر ملك يقدم القرابين إلى أربع معبودات واقفة (شكل 7)، أثنان ذكور وأثنان أناث، الملك يرتدى المنزر ويتجه ناحية اليسار، ويبدو أن المنظر لم يكتمل في الأصل لأن العمود المجهز للنقش الهيروغليفي أسفل يد الملك والذي يفترض أن يكون فيه عنوان التقدمة لم ينقش، زين حزام نقبة الملك بحيتي كوبرا يتدليان من الحزام إلى أسفل، أحدهما ترتدى التاج الأبيض والأخرى ترتدى التاج الأحمر، يواجه الملك المعبودات الأربعة، المعبود الأول والثاني كل منهما يرتدى منزر ويمسك بيده اليمنى علامة الحياة وبيده اليسرى صولجان "واس"، أما المعبودة الأولى فهي ترتدى رداء طويل مزين من الأمام عند البطن بصورة صقر فارد جناحية ويقبض بمخالبه على علامة Q، تمسك المعبودة بيدها اليمنى علامة الحياة وباليسرى الصولجان "واج"، المعبودة الثانية صورت بنفس هيئة ووضع الأولى لكن بدون زخرفة الصقر. يحتمل أن المعبودين الأولين يمثلان هيئتي سوبك-جب وسوبك-رع-حورأختي، أما الربنتين فيحتمل أن أحدهما تمثل الربة نيت أم سوبك والأخرى واحدة من المعبودات قد تكون الربة عنقت (Rondot, 2004, 120-121, fig. 44).



(شكل 7) المنظر (B1)، نقلاً عن:

Rondot, 2004, fig. 42 B.

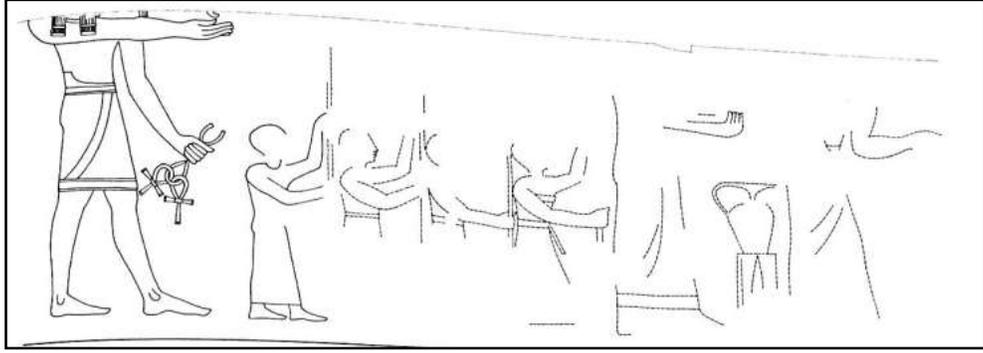
المنظر (B2): يصور موكب نقل مومياء سوبك المحنطة الى الجبانة (شكل 8)، وقد تبقى من المنظر أثنان من الكهنة يحملون فوق أكتافهم ما يشبه المحفة (لم يتبق سوى العوارض الخشبية)، كل كاهن منهما يرتدى رداء طويل وينتعل صندل، ويسير بجانبهم شخصان، الأمامي يمثل كاهن يرتدى جلد الفهد، وينتعل صندل، ويضع على رأسه خصلة الشعر الجانبية، ويمسك بيده صولجان (ربما يمثل أمير أو ملك يقوم بدور الكاهن)، الشخص الثاني يسير خلفه، وصور حليق الرأس ينتعل صندل ويمسك بعصا طويلة ربما كانت تنتهي بمظلة، هذا المنظر يمثل منظر نقل مومياء التمساح بعد تحنيطها الى مئاها الأخير، وذلك في موكب كبير صور في المنظر الذي أمامهم (Rondot, 2004, fig. 45 (121-123)).



(شكل 8) منظر نقل مومياء التمساح من معبد تبتونيس ومن معبد بطن هريت، نقلاً عن:

Rondot, 2004, fig. 45 and 49.

المنظر (B3): يعتبر هذا المنظر مكمل للمنظر السابق الذي يمثل موكب نقل مومياء التمساح سوبك (شكل 9)، ويبدأ المنظر بشخصين بينهما إناء *hnmw* موضوع فوق حامل خاص به، يتجه الشخصان نحو الكهنة الذين يحملون مومياء التمساح، وخلفهما أربع شخصيات بحجم أصغر يمسك كل منهم بكلتا يديه حامل خشبي طويل (كان ينتهي في الغالب برمز معبود أو إقليم)، وغالبًا ما يتقدم هؤلاء موكب الاحتفالات، يأتي خلفهم شخص مصور بحجم كبير يدل على أنه الملك يرتدى منزر قصير ويمسك بيده اليسرى بخيط معلق به علامتي حياة ويمد يده اليمنى الى الأمام غالبًا ليقوم بتوجيه الموكب (Rondot, 2004, 127-128, fig. 46).

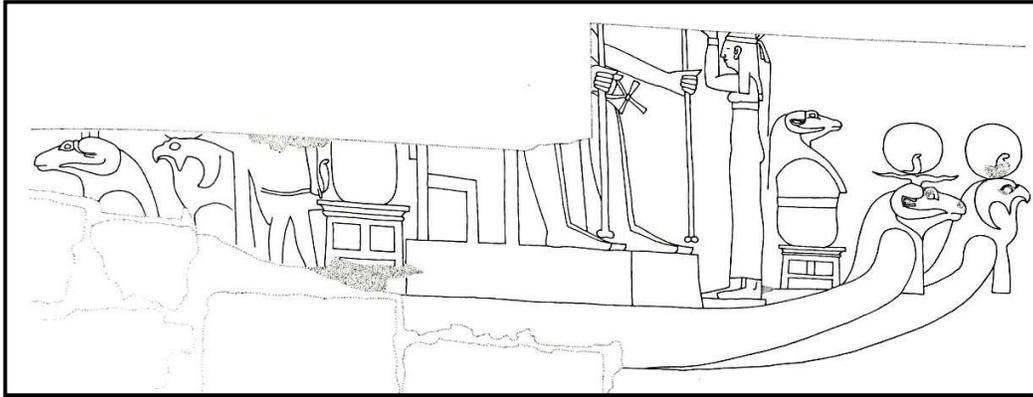


(شكل 9) المنظر (B3)، نقلاً عن:

Rondot, 2004, fig. 46.

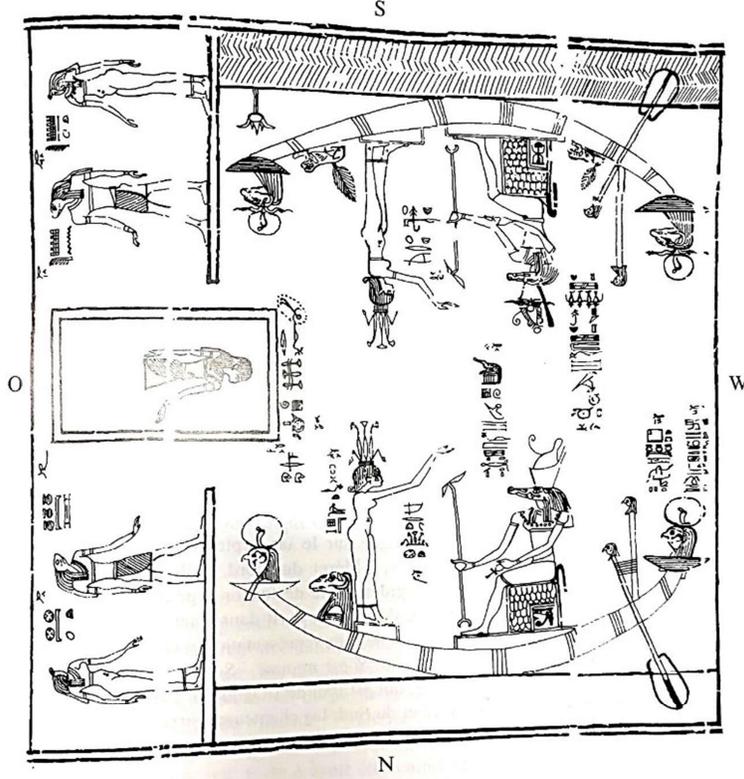
المنظر (B4): أما المنظر الأهم فهو منظر الاحتفال السنوي لموكب سوبك سيد تبتونيس المحنط (شكل 10)، يصور المنظر خروج مركبين في موكب احتفالي، كل مركب تمثل واحدة من هيتي المعبود، واحدة تسمى "سوبك الجنوب" والأخرى "سوبك الشمال"، كما نجدهما في "كتاب الفيوم" (Beinlich, 1991, 87; Galuzina, 2016, 33)، منظر المركبين مهشم الى حد ما خاصة البدن، لكن بقيت مقدمة ومؤخرة كل مركب، حيث صورت أحدهما برأس كبش يضع قرص الشمس ليرتبط بالمعبود رع الذي يبحر على البحيرة الجنوبية، والمركب الآخر صور برأس صقر يضع على رأسه قرص الشمس ليرتبط بسوبك الذي يبحر على البحر الشمالية، وكلا الهيتين يرمز الى المعبود سوبك (Galuzina, 2016, 33; Rondot, 2004, 112-143).

صور في وسط كل مركب معبود جالس فوق كرسي ويمسك كل منهما بيده اليمنى علامة الحياة وبيده اليسرى الصولجان "واس"، يوجد أمام المعبودين إناء شكّل غطاءه على هيئة رأس كبش، وأمامه سيده واقفة ترفع يديها الى أعلى تمثل المعبودة "مرت"، أما خلف المعبودين فصور إناء يشبه الإناء الذي أمامهما، وبجانبه شخصية بحجم صغير تمسك بثعبانين، ويوجد في البردية المعروفة باسم "كتاب الفيوم" منظر مشابهة لهذا المنظر (شكل 11) يمكن من خلاله فهم المنظر وتفسيره، ويتضح منه أن المركب التي شكلت برأس كبش هي مركب المعبود رع، والمركب التي شكلت بهيئة الصقر هي مركب سوبك (Rondot, 2004, 129-132, fig. 47).



(شكل 10) المنظر (B4)، نقلاً عن:

Rondot, 2004, fig. 47.



(شكل 11) منظر من كتاب الفيوم لمركبي رع وسوبك، نقلاً عن:

Beinlich, 1991, fig. 26.

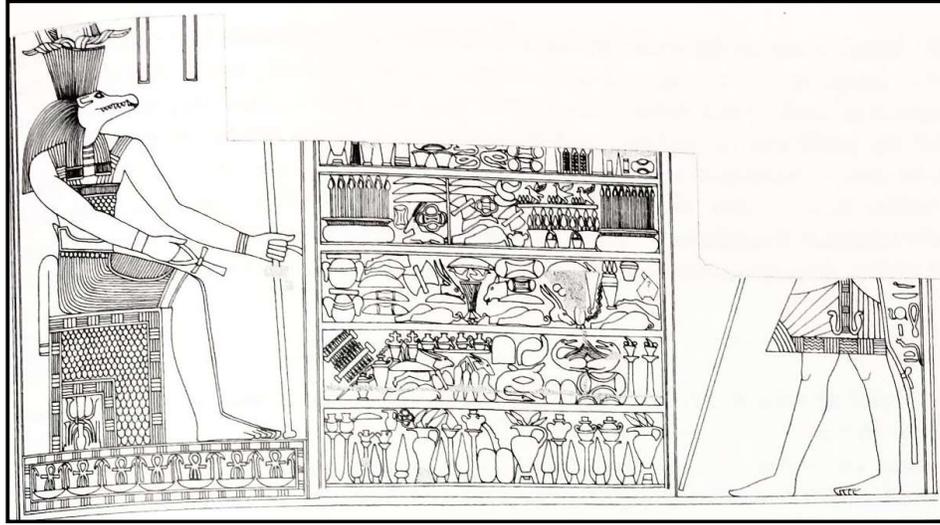
كان يتم في احتفال موكب المراكب المقدسة السنوي نوع من النبوءة الخاص بتبتونيس، كما كان الاحتفال مرتبط بالسراديب السفلية التي عثر عليها بالمعبد والتي ربما كانت مقبرة رمزية للمعبود سوبك حيث عثر فيها بالفعل على تماسيح محنطة (Galuzina, 2016, 33)، وكان يتم كل عام أثناء الموكب الاحتفال بدفن المعبود، حيث كانت تحمل مومياوات التماسيح المقدسة خارج المعبد ليراها الشعب وليسألوها حاجاتهم، ثم تدفن بعد ذلك رمزياً في السراديب التي تمثل مقبرتها، وبالإضافة إلى السراديب كانت توجد جبانة تماسيح مؤرخة بالعصر البطلمي مجاورة لحرم معبد سوبك سيد تبتونيس كانت تحتوي على مومياوات تماسيح بالغة وتماسيح صغيرة وكذلك على بيض التماسيح (Bowman, 1986, 173; Galuzina, 2016, 34).

المنظر الأخير على هذا الجانب (B5): يقع هذا المنظر خلف المركبين ويصور معبود يجلس على كرسي موضوع فوق منصة، يمسك المعبود بالصولجان "واس"، والاحتمال الأقرب أنه يمثل المعبود سوكتبتونيس صاحب المعبد يشارك في الموكب (Rondot, 2004, 133, fig. 48).

مناظر الجدار الجنوبي من الداخل:

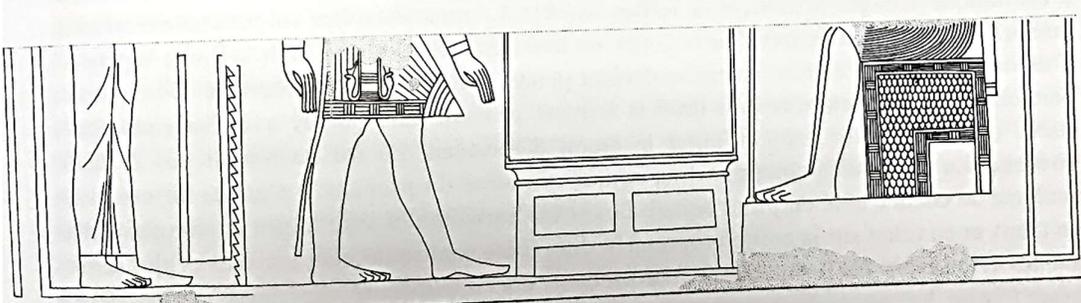
منظر الجزء الغربي (C): يصور ملك يكرس القربان الكبير (Edfou I, 130, (قارن) صور الملك واقفاً يرتدى المنزر القصير، وأمام الملك رتبت القرايين على شكل صفوف بجانب بعضها بقي منها خمسة صفوف تمثل مختلف أنواع القرايين مثل أواني السوائل والعمود واللحوم والطيور، يجلس في مواجهة الملك المعبود سوبك على كرسي موضوع فوق منصة، يزين الكرسي وحدات متكررة من

علامات الحياة بين صولجان الواس، والعلامات الثلاثة فوق علامة (بهذا الشكل) ، يمسك سوبك بيده اليمنى علامة الحياة وبيده اليسرى الصولجان "واس"، ويرتدى التاج المركب من التاج الأحمر وتاج الأتف والمعروف بتاج المعبود جب لأنه سوبك-جب (Rondot, 2004, 133, fig. 52).



(شكل 12) المنظر (C)، نقلاً عن: Rondot, 2004, fig. 52.

الجزء الشرقي من الجدار الشمالي (D): يصور المنظر الملك واقفاً أمام معبود جالس على كرسي (نصفه العلوي اختفى)، تتدلى يده بجانبه، يوجد بين الملك والمعبود مائدة فوقها ما يشبه صندوق فارغ (يفترض أن تكون مليئة بالقرابين)، تقف خلف الملك معبودة تمسك بجريدة النخيل التي يفترض أن تسجل عليها أعياد السد وملايين السنين الخاصة بالملك (Rondot, 2004, 133, fig. 53; Edfou IX, pls. 31e, 61, 93).



(شكل 13) المنظر (D)، نقلاً عن: Rondot, 2004, fig. 53.

#### الاكتشافات داخل حرم المعبد:

عثر على عدة مباني داخل حرم المعبد معظمها يخص الكهنة، لكن هناك مباني أخرى منها:  
 أ. المكتبة المقدسة: تم الكشف عن المكتبة عام 1931م، وكان الغرض منها حفظ لفائف البردي الخاصة بالمعبد، وقد تضمنت المكتبة نصوص مهمة مثل نشيد تبجيل سوبك، الذي نشره Botti (1959, pls. 9-12)، كما يعتقد أن البردية الهيراطيقية المشهورة باسم "كتاب الفيوم" التي عثر عليها في تبتونيس قام بنسخها أحد كهنة هذا المعبد، وهي تمثل النص اللاهوتي الرئيسي لإقليم الفيوم (Galuzina, 2016, 35; Rondot, 2004, 31).  
 ب. دار سك العملة: تم الكشف عنها عام 1933م، وتؤرخ بنهاية القرن الثالث، وقد عثر فيها على مجموعة من قوالب صب العملة محفوظة حالياً بمتحف تورين (Rondot, 2004, 32).

ج. معمل التطعيم بالزجاج: كان يتم فيه تطعيم القطع التي تحتاج الى تطعيم بالزجاج، ومن بين ما عثر عليه قطع تحمل اسم الملك بطلميوس الثالث يورجتيوس الأول، كما عثر على بعض القطع التي لا زالت داخل قوالب التطعيم (Rondot, 2004, 33-36).

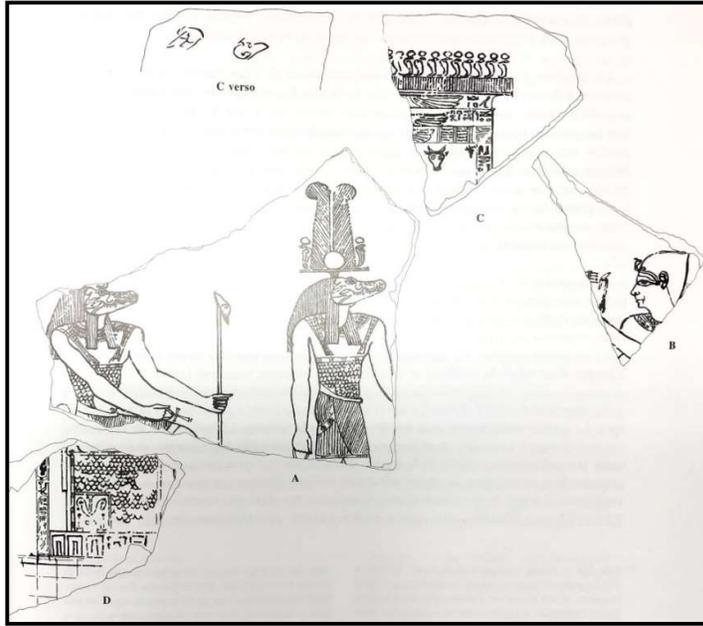
يفترض الفريق الفرنسي الإيطالي في تبتونيس وجود شكلين توفيقين للمعبود سوبك، الشكل الأول هو المعبود الأوزيري "سوبك - جب - كرونوس" (Rondot, 2004, 192)، وقد خصص له الجانب الأيسر من المعبد، والشكل الثاني هو المعبود حورس الشمسي "سوبك-رع-حورآختي"، وقد خصص له الجانب الأيمن من المعبد (Hölbl, 2000, 97-98)، في حين أن المعبودة المهمة في المدينة كانت إيزيس-ثرموثيس التي تمثل الشكل المتداخل لكل من إيزيس ورننوت (D'Ascoli, 2015, 7-24) والتي تمتلك مقصورة من الطوب اللين ذات أبواب من الحجر الجيري إلى الغرب من معبد سوبك سيد تبتونيس (Rondot, 2004, 3-28).

تظهر الرسوم الجدارية المؤرخة بعام 2م من معبد سوبك في تبتونيس تنوع كبير في الأشكال التوفيقية ذات التأثيرات الهلينية لسوبك في العصر الروماني، وأحد هذه الأشكال يمثل سوبك-كرونوس الذي صور جالساً على العرش كرجل بجانب أمون، هذا إلى جانب رسوم جدارية أخرى تظهر سوبك بهيئة آدمية وملابس رومانية-سواء بمفرده أو يمسك بيده اليسرى تمساح صغير- مع المعبود أمون أو مع معبودات أخرى مثل رع وحورس أو حتى الملك المؤله أمنمحات الثالث (Galuzina, 2016, 36, figs. 8, 9, 11; Riad, 1958, 201-206).

### مناظر معبد سوكنبتنيس الموجودة بالمتاحف العالمية:

هناك بعض الكتل الحجرية التي تم نقلها من المعبد إلى بعض المتاحف العالمية، من أهم هذه الكتل الحجرية:

**الكتل المرسومة:** عثر على أربع كسارات من الحجر الجيري مزينة بمنظر مرسوم بالحبر الأسود يمثل ملك يقدم القرابين (شكل 14)، ثلاثة من هذه الكسارات عثر عليها عام 1932م داخل سور المعبد ومحفوظة بالمتحف المصري (Rondot, 2004, 52, fig. 13)، والرابعة عثر عليها عام 1994م بالقرب من الباب الجنوبي الشرقي لسور المعبد.



(شكل 14) الكسارات الأربعة بالمتحف المصري، نقلاً عن: Rondot, 2004, fig. 13.

الكسرة الأولى: صور عليها هيتان للمعبود سوبك كل منهما بهيئة آدمية ورأس تمساح، الهيئة الأولى تصوره واقفاً يضع فوق رأسه التاج الريشي فوق قرني الكبش ويمسك بيده اليمنى التي تتدلى بجانبه بعلامة الحياة، والهيئة الثانية تصوره جالساً فوق كرسي (اختفى التاج)، يمسك بيده اليمنى الصولجان "واس" وبيده اليسر علامة الحياة، ولا توجد نصوص مصاحبة للمنظر.

الكسرة الثانية: تظهر رأس وكتف أحد الملوك يرتدى تاج الخبرش (التاج الأزرق)، ويتجه ناحية المعبود سوبك، وتبقى من التقدمة التي يحملها علامة "جد" وعلامة "واس" وتهشمت علامة الحياة،

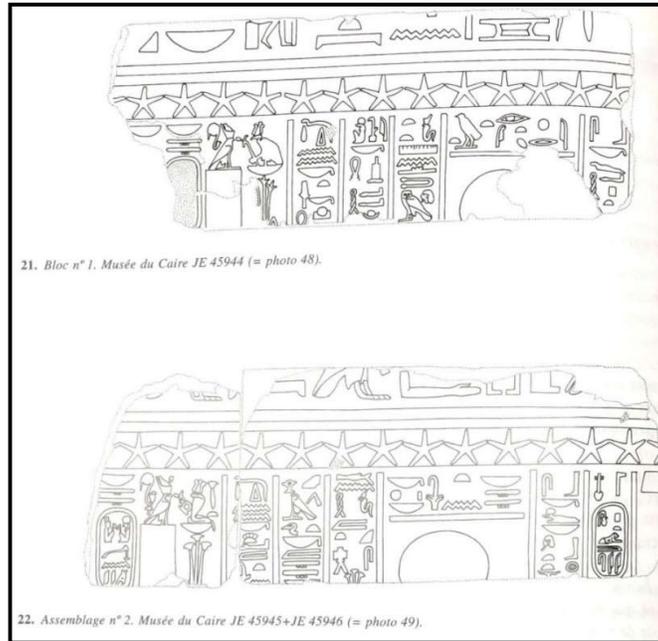
لأن هذه المقدمة تمثل تقديم العلامات الثلاثة  التي تمثل السلطان والثبات والحياة ( Cf. Esna (VI, 494; Edfou I, 154, 233, 310; Edfou VII, 111, 286).

الكسرة الثالثة: ربما تكون استكمال لنفس المنظر، حيث تبقى من المنظر الزاوية العليا لناووس أو مقصورة، يزينه قرص الشمس المجنح (بقي نصفه) بجانبه النقش الذي يذكر ألقابه على الجانب الأيمن في سطرين  "البحدتي المعبود العظيم سيد السماء مزرکش الريش الخارج من الأفق"، ويتوج الناووس من أعلى إفريز من حيات الكوبرا، وفي أقصى اليمين بقى جزء من سطر رأسي يمثل لقب "سوبك سيد تبتينيس"، كما صورت رأس ثور من الأمام على الناووس (Rondot, 2004, 54, fig. 13A-C).

الكسرة الرابعة: عبارة عن كرسي ربما الذي كانت تجلس عليه هيئة سوبك الثانية، أو كما يقترح المؤلف أنه يمثل الجزء السفلي الأيسر من الناووس، وخلف الكرسي نجد الاسم الشخصي لأحد الملوك البطالمة  "ابن رع (بطلميوس فليحيا للأبد، المحبوب من بتاح)" (Rondot, 2004, 55, fig. 13D).

#### مناظر الكتل الحجرية المنقوشة بالمتحف المصري:

الكتلة الحجرية الأولى (شكل 15): تصور الجزء العلوي من بقايا منظر، حيث بقيت النقوش المصاحبة للمنظر فقط، منها على اليمين اسم سوبك-حبي  ليشير الى سوبك كرب للبحيرة، وفي أعلى اليسار هيتان صغيرتان متقابلتان، أحدهما الربة نخبت على هيئة طار الرخمة فوق علامة  ترتدى التاج الأبيض محاط بريشتين، والهيئة الثانية تصور المعبود حورس فوق منصة على هيئة صقر يرتدى التاج المزدوج، وخلفه قرص شمس تتدلى منه حية كوبرا، كما يوجد خرطوش ملكي فارغ يسبقه لقب "سيد الأرضين"، ويتوج المنظر من أعلى علامة السماء تزيينها النجوم (Rondot, 2004, 77, fig. 21).



#### (شكل 15) كتلتا المتحف المصري، نقلاً عن: Rondot, 2004, fig. 21-22.

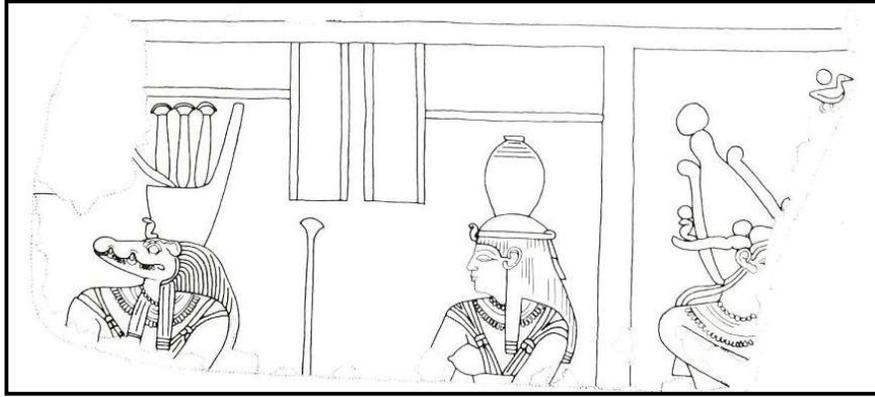
الكتلة الحجرية الثانية: تشبه الأولى الى حد كبير حيث تبقى الجزء العلوي فقط من المنظر، لكن هذه المرة تبقى اسم الملك "بطلميوس الأول" ولقبه "المختار من رع محبوب أمون"، ويتوج المنظر من

أعلى علامة السماء تزينها النجوم، كما تبقى في اليمين قرص الشمس الذي يعلو رأس المعبود سوبك وكذلك اسمه  "سوبك سيد تبتونيس" (Rondot, 2004, 78, fig. 22).

### كتلة متحف "فوبى هيرست": phoebe Hearst Museum of Anthropology

تصور بقايا منظر غير مكتمل (شكل 16)، حيث صور المنظر وتركت الأعمدة المجهزة للنقوش فارغة، ويظهر في الجزء الأيمن بقايا الرأس والكتف لملك يقدم القرابين ويرتدى التاج الأوزيرى مثبت به قرنان، ومن وضع يديه فإنه كان يحمل قربان ما وبقي لقب "أبن رع"، أما المنظر الذى على اليسار فقد كان أكثر حظاً من ناحية الحفظ، حيث بقى النصف العلوى من هيئتين، الأولى تصور المعبود سوبك بهيئة آدمية ورأس تمساح يرتدى التاج الأحمر مثبت به من أعلى ثلاث سيفان بردى ، ويبدو أنه كان جالساً يمسك بالصولجان "واس"، خلف سوبك تجلس الربة نوت على هيئة

سيدة تضع على رأسها العلامة  الدالة على أسماها، وتمسك بيدها الصولجان "واج" (Rondot, 2004, 79, fig. 23).



(شكل 16) كتلة متحف فوبى هيرست، نقلاً عن: Rondot, 2004, fig. 23.

### كتل حجرية مفقودة:

هناك بعض الكتل الحجرية التي عثر عليها وصورها "أنتى" في عام 1930م داخل المعبد لكن هذه الكتل فقدت حالياً ولا يعرف مكانها لكن من حسن الحظ أنه قام بتصوير هذه الكتل (شكل 17):

الكتلة الأولى: تصور بقايا تاج واسم الملك بطلميوس الأول سوتير، وجزء من القربان الذي يقدمه حيث يقوم بحرق البخور، يرتدى التاج المزدوج مثبت به حية كوبرا من الأمام وثلاثة حيات من الخلف (Rondot, 2004, fig. 24).

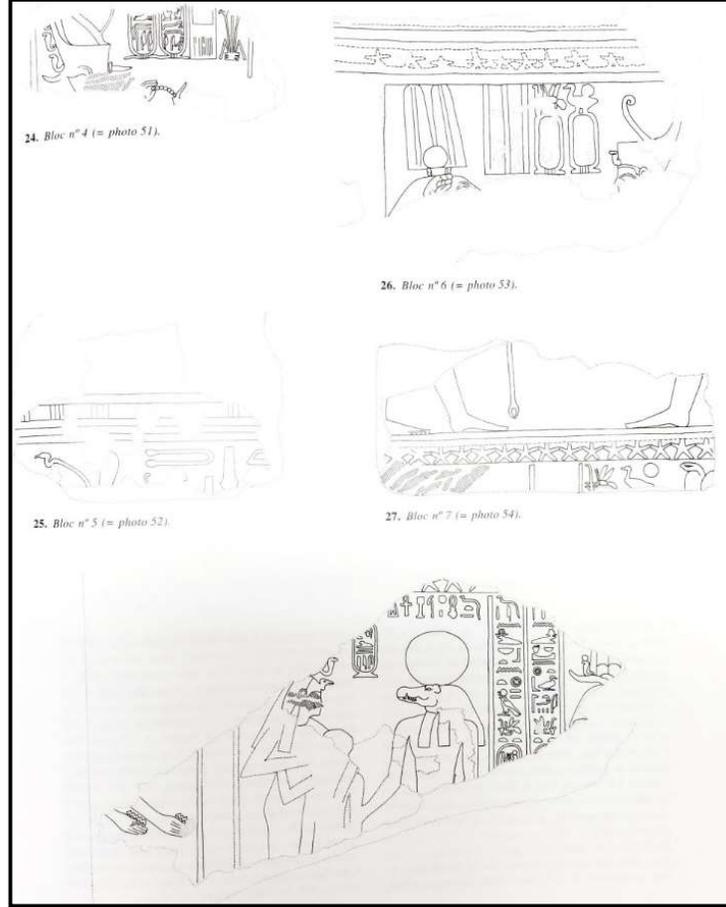
الكتلة الثانية: تصور الجزء العلوي من منظر لملك يرتدى التاج الأحمر ويقدم القرابين، وكلا الخرطوشين فارغين لكن يسبقهما لقب nswt-bit ولقب sa-Ra، وأمام الملك رأس معبود برأس كبش يرتدى التاج الريشي وقرص شمس صغير يمثل أحد هيئات سوبك (Rondot, 2004, fig. 26).

الكتلة الثالثة: عبارة عن جزء من نص شريط كتابى يذكر لقب nbtj "السيدتين" (Rondot, 2004, fig. 25).

الكتلة الرابعة: تصور بقايا منظر مهم، عبارة عن منظرين متدبرين back to back scene، بقى من المنظر الأيمن جزء من الرأس والتاج الذى يمثل التاج الريشي فوق قرنين، والذى يبدو من العمود الذى خلفه (يذكر اسمه وألقابه) أنه كان يمثل المعبود سوبك-جب سيد تبتونيس والد الأرباب، أما المنظر الأيسر فيصور المعبود سوبك-رع-حورأختى واقفاً بهيئة آدمية ورأس تمساح يضع على رأسه قرص شمس ويلمس بيده اليمنى الملك بطلميوس الأول الذى صور واقفاً على هيئة طفل ترضعه أحد الربات، هذه الربة صورة واقفة بهيئة آدمية تلثم نديها للملك، وتضع على رأسها القلنسوة وفوقها فيما يبدو التاج الحثورى مثبت به حية الكوبرا، خلفها تقف هيئة أنثوية تبقى منها يديها فقط وكل يد تحمل موجة مياه، ربما كان يوجد هذا المنظر فى قدس أقداس المعبد، وهو يصور هيئتان لسوبك يقفان

المعبد (قارن معبد كوم امبو)، الهيئة الأولى هي هيئة سوبك-جب والثانية هي هيئة سوبك-رع-حورأختي (Rondot, 2004, fig. 28).

الكتلة الخامسة: تصور الجزء السفلي لمنظر تقديمة، حيث تظهر أرجل ملك ومعبود يمسك بصولجان، كما يظهر بالكتلة الجزء العلوي من المنظر الذي أسفله، حيث تظهر علامة السماء المزينة بالنجوم، أسفلها بقايا تاج لملك، ولقب "ملك الجنوب والشمال" ولقب "أبن رع" (Rondot, 2004, 87, fig. 27).



(شكل 17) مناظر الكتل المفقودة، نقلاً عن: Rondot, 2004, fig. 24-28.

#### التمائيل:

عثر في الفناء الأمامي الذي يتقدم المعبد على ثلاث تماثيل كشف عنها "كارلو أنتي" في موسم حفائر 1931م (شكل 18، 19)، اثنتان منهما تماثيل ملكية، والثالث تمثال لشخص يبدو أنه قائد عسكري أو أحد الكهنة (Cafici and D. Giulia, 2017, 1-28)، التمثال الملكي الأول محفوظ في متحف تورين في إيطاليا ومصنوع من الحجر الجيري، ويصور أحد الملوك البطالمة واقفاً يرتدي النمس يعلوه التاج المزدوج، ويبلغ طوله 164سم، والتمثال الملكي الثاني ينسب للملك بطلمويس الثاني عشر طبقاً للنص اليوناني الموجود على التمثال والمؤرخ بالعام 26 من حكمه والذي يمثل آخر الإضافات البطلمية للمعبد، وهو من الحجر الجيري ومحمول بالمتحف اليوناني الروماني بالإسكندرية، ويبلغ ارتفاعه 240سم، وهو من التماثيل الضخمة، يصور الملك واقفاً يقدم الساق اليسرى إلى الأمام، ويرتدي المنزر ويضع على رأسه النمس، التمثال الثالث لشخص يرتدي العباة اليونانية ويضع على رأسه أكليل، كما أن تسريحة الشعر يونانية، وهذا التمثال أختفي تماماً في الوقت الحالي فلا هو موجود في الموقع ولا في أحد المتاحف (Rondot, 2004, 136-139, pls. 99-111).



(شكل 18) التماثيل الثلاثة التي عثر عليها في الفناء أمام المعبد، نقلاً عن:  
Gallazzi, 1994, 27-29.

#### أمام المعبد:

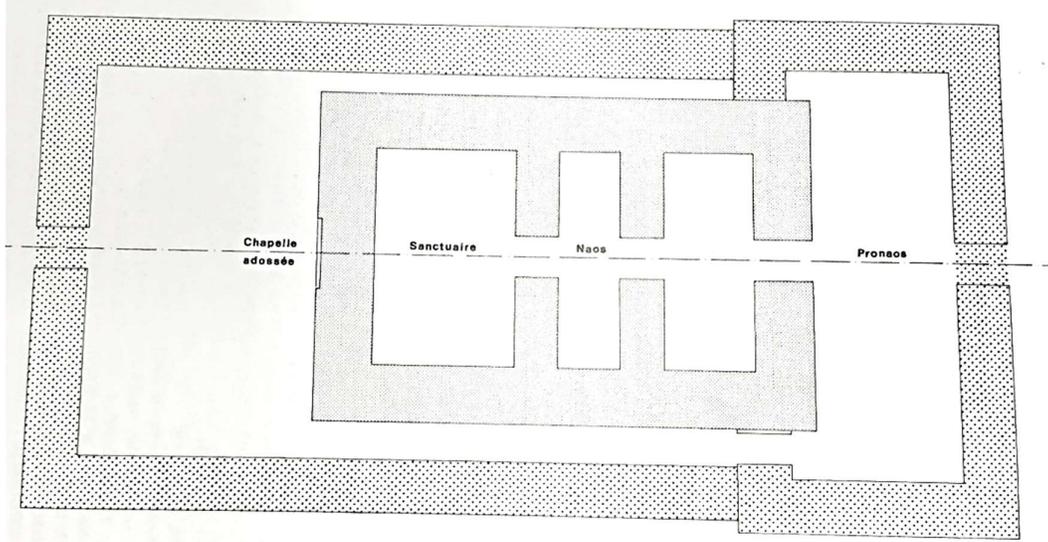
عثر في القطاع الشمالي الغربي من معبد سوكنبتنيس على مقصورة للربة ثيرموثيس-إيزيس (Galazzi and Hadji-Mingalou, 2000, 43-64)، كما عثر على طريق يؤدي إلى معبد لمعبود غير معروف يطلق عليه اسم الطريق المؤدى إلى tAy.f rs-wDA يؤرخ بالعصر البطلمي (حوالي 98 ق.م)، وهذا الطريق يربط ما بين مقصورة ثيرموثيس ومعبد سوبك وكذلك المعبد المعروف باسم "تاي.إف-ريس-وجا"، إذاً هذا الطريق يربط ثلاث أماكن للعبادة معاً، أثنان منهما تم الكشف عنهما وتحديدتهما والثالث tAy.f rs-wDA يقع تحت الرمال في الجزء الذي يتم التنقيب به في التل حتى الآن. إن وجود اللقب rs-wDA ضمن اسم هذا المعبود ربما يكون له صلة بالمعبود أوزير أو المعبود مين (Galazzi and Hadji-Mingalou, 2020, 4).



(شكل 19) تمثال متحف الإسكندرية وتمثالي متحف الآثار المصرية في تورين، نقلاً عن:  
Cafici and Giulia, 2017, figs, 18, 21, 24.

## محاولة لتحديد شكل المعبد (شكل 20):

طبقاً لما تبقى من أساسات المعبد الحجرية تم وضع تخطيط له يتكون من صالة أمامية عريضة أو ما يعرف بـ Pronaos يليها ثلاث قاعات أخرى تتكون الجزء الداخلي من المعبد Naos، تمثل القاعة الأخيرة منها المقصورة الرئيسية، وكان يحمل سقف الصالة الأول عمودان أحدهما في الشرق والأخر في الغرب، كما يحيط بالمعبد سور من الطوب اللبن (Rondot, 2004, 99-100, fig. 30).



(شكل 20) تخيل لما كان عليه شكل المعبد، نقلاً عن:

Rondot, 2004, fig. 30.

## النتائج:

- بعد استعراض ما تبقى من معبد سوبك سيد تبتينيس في قرية تبتونيس (أم البريجات) في محافظة الفيوم نخلص الى عدة نقاط مهمة منها:
- أقدم اسم ملكي موجود على جدران المعبد هو اسم الملك بطلميوس الأول مؤسس دولة البطالمة في مصر، مما يدل بوضوح على اهتمام أسرة البطالمة منذ عهد مؤسسها بالعبادة والمعابد المصرية بصفة عامة والحرص على التقرب إليها بتكريس المعابد لها مع التركيز على إقليم الفيوم بصفة خاصة.
  - أن بقايا المعبد تشير الى أنه كان أحد المعابد الكبرى في مصر، ويحتمل أنه كان المعبد الرئيسي للمعبود سوبك في كل الفيوم نظرًا لضخامته.
  - طبقاً لبقايا المناظر التي تم العثور عليها في المعبد فقد شيد المعبد على الطراز المصرى مثل المعابد الكبرى الموجودة في وادى النيل كمعبد إدفو ومعبد دنندرة.
  - بناء على التماثيل التي عثر عليها أمام المعبد نعرف أنه كانت تقام فى العصر البطلمى تماثيل أمام المعبد (قارن معبد إدفو من عهد بطلميوس الثالث وما بعده)، وأن هذه التماثيل كانت خاصة بالملوك وكذلك ربما حكام إقليم الفيوم تقريباً لرب المعبد وطمعاً في الاستفادة من القرابين التي تقدم في المعبد، ونفذت هذه التماثيل طبقاً لقواعد النحت المصرى القديم مع بعض التأثيرات اليونانية خاصة في منطقة الوجه والرأس، أو حتى في الهيئة اليونانية الكاملة كما يظهر في تماثيل أحد الأفراد الذى عثر عليه في المعبد (يحتمل أنه حاكم الإقليم).
  - حسب التخطيط المقترح للمعبد بناء على بقايا الأساسات فإنه يتكون من صالة أمامية يليها ثلاث قاعات متتالية، ولو حاولنا تطبيق تخطيط المعبد المصرى في هذه الفترة لوجدنا أن

المعبد ينقصه قاعة رابعة مقارنة بالمعابد الكبرى الموجودة خارج إقليم الفيوم والتي تتكون في العادة من أربعة قاعات أو أكثر (قاعة الاحتفالات – قاعة القرابين – قاعة التاسوع أو القاعة المحورية – المقصورة الرئيسية)، كذلك لم يُعرف تخطيط القاعات الجانبية الداخلية للمعبد، لكن تخطيط معابد الفيوم بصفة عامة غير مطابق لتخطيط معابد وادي النيل (أنظر على سبيل المثال تخطيط المعبد الجنوبي والشمالي في كرانييس – كوم أو شيم)، ولذلك فمن المحتمل أن هذا هو تخطيط المعبد على الرغم من أنه شيد على الطراز المصري.

- من المعروف أنه تم تشييد المعبد مع بداية العصر البطلمي، إلا أن الإضافات وأعمال الزخرفة وإقامة التماثيل استمرت طوال العصر البطلمي سواء داخل المعبد أو أمامه (تمثال بطلميوس الثاني عشر) بل واستمرت في بداية العصر الروماني حيث عثر على كتل حجرية من عصر الإمبراطور أغسطس.

- Abd El-Sattar, I., & Ibrahim, O., (2013). Names Allocated to the Fayoum Region in Ancient Egypt, *Abgadiyat* vol. 8.
- Arnold, A., (1978). "Fajjum" in: Wolfgang Helck and Eberhardt Otto (eds.), *Lexikon der Ägyptologie*. Bd.2, Wiesbaden: Harrassowitz, 1978.
- Beinlich, H., (1991). *Das Buch vom Fayum: zum religiösen Eigenverständnis einer ägyptischen Landschaft*, Wiesbaden: Harrassowitz.
- Botti, G., (1959). *La Glorificazione di Sobk e del Fayum in un papiro ieratico da Tebtynis*, (Copenhagen: Ejnar Munksgaard)
- Bowman, A., (1986). *Egypt after the Pharaohs: 332 BC – AD 642 from Alexander to the Arab conquest*, London: British Museum Publications.
- Cafici, G. and D. Giulia, D., (2017). "Rediscovering Sculptures from Tebtynis at the Museo Egizio in Turin", *Rivista del Museo Egizio* 1.
- Chassinat, E. et M. Rochementeux, M., (1892). *Le temple d'Edfou* vol. I, MMAF, Paris.
- Chassinat, E., (1898-1919). *Le temple d'Edfou*, vol. II, Paris.
- Chassinat, E., (1928 – 1960). *Le temple d'Edfou*, vols. III- XIV, Le Caire.
- Clarysse, W., (2005). Topography of Fayyum villages in the Ptolemaic period, in: (eds) Mario Cappaso and Paola Davoli, *New Archaeological and Papyrological Researches on the Fayyum*, Proceedings on the international meeting of Egyptology and Papyrology, Lecce, June 8<sup>th</sup> -10<sup>th</sup> 2005, *Papyrologica Lupiensia* 14.
- D'Ascoli, A., (2015). "Renentet-Iside Thermouthis: una breve nota introduttiva", *Journal of Intercultural and Interdisciplinary Archaeology* 2.
- Davoli, P., (2012). "The Archaeology of the Fayum" in: Christina Riggs (ed.), *The Oxford Handbook of Roman Egypt*, Oxford University Press.
- G. Botti, G., (1959). *La Glorificazione di Sobk e del Fayum in un papiro ieratico da Tebtynis*, (Copenhagen: Ejnar Munksgaard.
- Galazzi, Cl. and Hadji-Mingalou, G., (2000). *Tebtynis I: la reprise des fouilles et le quartier de la chapelle d'Isis-Thermouthis*, Le Caire.
- Gallazzi, CL. et Hadji-Minaglou, G., (2020). «Tebtynis» [notice archéologique], *Bulletin archéologique des Écoles françaises à l'étranger* [En ligne], Égypte, mis en ligne le 01 novembre 2020, consulté le 11 décembre.
- Gallazzi, Cl., (1989). *Fouilles anciennes et nouvelles sur le site de Tebtynis*, BIFAO 89.
- Gallazzi, Cl., (1994). *Tebtynis: Piecing together 3000 years of history*, *Egyptian Archaeology* 5.
- Galuzina, M., (2016). *The God Sobek in Ptolemaic and Roman Times. A Confrontation of the Cult of Sobek in Krokodilopolis and Kom Ombo*, Filip Coppens, Ph.D., Praha.
- Gomaà, F., (1981). "Medinet el-Fajjum" in: Wolfgang Helck and Eberhardt Otto (eds.), *Lexikon der Ägyptologie*. Bd.3 (Wiesbaden: Harrassowitz).
- Hadji-Minaglou, G., (2008). "L'habitat à Tebtynis à la lumière des fouilles récentes Ier s.av – Ier s.apr. J.K." in: Sandra Lippert and Maren Schentuleit (eds.), *Graeco-Roman Fayum: texts and archaeology: proceedings of the Third International Fayum Symposium*, Freundentadt, May- June 1, 2007 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag).
- Hölbl, G., (2000). *Altägypten im Römischen Reich: Der Römische Pharao und seine Tempel*. Bd. III., *Heiligtümer und religiöses Leben in den ägyptischen Wüsten und Oasen*, Verlag Philipp von Zabern.
- IFAO <http://www.ifao.egnet.net/archeologie/tebtynis/> Accessed on 23/06/2022.
- Riad, H., (1958). "Le culte d'Amenemhat au Fayum à l'époque ptolémaïque", *ASAE* 55.

- Rondot, V., (2004). Tebtynis II, le temple de Soknebtynis et son Dromos, IFAO, Le Caire.
- Sauneron, S., (1959-1982). Le Temple d'Esna. 8 vols. Le Caire: IFAO.
- The Fayum Project of the University of Leuven:  
[http://www.trismegistos.org/fayum/fayum2/gen\\_name.php](http://www.trismegistos.org/fayum/fayum2/gen_name.php) Accessed on 23/06/2022.
- W. Helck, W., (1984). "Tebtynis" in: Wolfgang Helck and Eberhardt Otto (eds.), Lexikon der Ägyptologie. Bd 6 (Wiesbaden: Harrassowitz).
- W. Spiegelberg, W., (1911). Die demotische Schreibung des Namens Tebtynis. ZÄS 49.
- W. Wegner, W., (2011). Ein Bislang Unerkannter Beleg Für eine Personalunion der Prophetenstellen der Tempel von Tebtynis und Akoris, Studi di Egittologia e di Papirologia, Rivista internazionale, Piza, Roma.
- Wilfong, T., (2001). Faiyum, in: (ed. D. Redford, The Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt, vol. I, Oxford.
- معرض كنوز غير متوقعة (2019)، ثلاثون عامًا من الحفائر والتعاون في تبتينيس (الفيوم)، المعهد الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة 4 فبراير-4 أبريل.